

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

Pagina

94/123

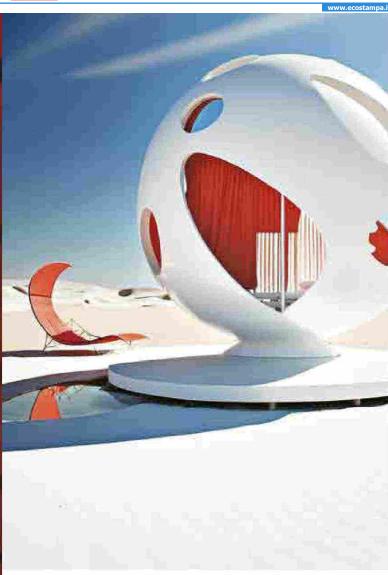
Foglio 2 / 30





Gli spazi en plein air diventano vere e proprie stanze a cielo aperto dove rilassarsi e godere momenti di condivisione: per questo motivo designer e aziende hanno trasferito tutta la loro creatività e savoir-faire produttivo a questi ambienti outdoor che diventano, insieme e in continuità a quelli indoor, veri protagonisti del quotidiano. Materiali performanti e resistenti agli agenti atmosferici, soluzioni ergonomiche e collezioni complete sono ideati per offrire un'esperienza di massimo comfort e stile: poltone, divani e tavoli, sedie, lettini e pergole, ma ancora cucine, minipiscine e materiali di rivestimento. Tutti elementi che, selezionati nelle prossime pagine, rendono l'outdoor il nuovo 'in'...

Outdoor spaces have become true rooms in the open air where we can relax and enjoy the company of others. That's why designers and companies have transferred all their creativity and productive expertise to outdoor environments, which have taken center stage along with and in continuity with indoor ones. High-performance weather-resistant materials, ergonomic solutions and complete collections are designed to offer maximum comfort and style: armchairs, sofas, tables, chairs, sun loungers, pergolas, as well as kitchens, minipools and upholstery materials. As you will see in the following pages, with all these elements, the outdoors is the new indoor space.



House Of Hommés - gruppo di brand di design portoghese - ha ideato un progetto digitale in cui ambienti outdoor vengono reinventati attraverso la fusione di design e tecnologia: 'The World of Tomorrow' presenta le tendenze di design immerse in un universo del futuro attraverso un progetto editoriale con immagini generate dall'intelligenza artificiale che conducono l'utente in un'esperienza sorprendente all'aria aperta, un viaggio nel regno dell'immaginazione utilizzando soluzioni e arredi firmati dallo studio stesso. In questo metaverso vi è una visione della vita umana in totale e profonda comunione con la natura, integrando perfettamente l'outdoor nel quotidiano. In foto, immagini generate dall'intelligenza artificiale tratte da 'World of Tomorrow' e-book by House Of Hommés, in occasione dell'installazione 'Neocosmos-Take Me To The Sun' presso Museo Bagatti Valsecchi, durante la Milano Design Week. houseofhommes.com

House Of Hommés - a group of Portuguese design brands - has come up with a digital project in which outdoor environments are reinvented through the fusion of design and technology. 'The World of Tomorrow' presents design trends immersed in a futuristic universe through an editorial project including Al-generated images that guide the user into an amazing outdoor experience, a journey into the realm of imagination using solutions and furniture designed by the studio itself. This metaverse features a vision of human life in total and deep connection with nature, seamlessly integrating the outdoors into our daily life. Pictured, Al-generated images from 'The World of Tomorrow' e-book by House Of Hommés for the 'Neocosmos - Take Me To The Sun' exhibition presented at Museo Bagatti Valsecchi during Milan Design Week. houseofhommes.com



destinatario, non riproducibile

del

esclusivo

osn

ad



94/123 Pagina

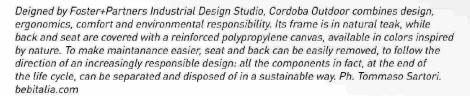
3/30 Foglio





#### **B&B ITALIA**

Firmata da Foster+Partners Industrial Design Studio, Cordoba Outdoor combina design, ergonomia, comfort e responsabilità ambientale. Ha una struttura in legno di teak naturale, schienale e sedile rivestiti con una tela rinforzata in polipropilene, disponibile nei colori ispirati alla natura. Rivestimenti di sedile e schienale che, per facilitare la manutenzione, possono essere rimossi agevolmente, per seguire la direzione di un design sempre più responsabile: tutti i componenti infatti, al termine del ciclo di vita, possono essere separati e smaltiti in modo sostenibile. Foto Tommaso Sartori. bebitalia.com







uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.



4/30 Foglio









#### LELIÈVRE PARIS

L'azienda francese presenta due collezioni di tessuti per l'outdoor, eleganti e minimal, che giocano con un'ampia tavolozza cromatica da coordinare a piacere e in grado di garantire le migliori prestazioni di impermeabilità, resistenza alla luce, alla muffa, all'attrito. Farniente è un tessuto bouclette, molto strutturato, ad effetto lana, al contempo morbido e consistente, mentre Splash ha un effetto cangiante e risulta più flessibile, perfetto per sedute e tendaggi. Foto EGO Paris. lelievreparis.com

The French company presents two essential collections for the outdoors, elegant and minimal, which play with a wide variety of colors to match. They are fabrics capable of guaranteeing the best performance: waterproofing, resistance to light, mould, friction. Farniente is a highly structured bouclette fabric with a wool effect, at the same time soft and compact, while Splash has a changing effect and is more flexible, perfect for chairs and curtains. Ph. EGO Paris. lelievreparis.com



#### NOVELLINI

Unico obiettivo il benessere: questo il fine di un'eccellenza italiana come Novellini che prosegue il percorso di crescita nel settore wellness presentando Moon, collezione di minipiscine idromassaggio da esterno. Dalle forme morbide e avvolgenti, è la massima espressione del comfort grazie ai sei posti più uno e all'avanzata dotazione tecnologica che presenta: 53 Whirlpool Jet, sistemi Aquaclean e di Purificazione UV, audio stereo con connessione bluetooth, Chromolight e modulo wifi integrato. La sua flessibilità d'installazione consente sia l'incasso a pavimento che 'fuori terra'. novellini.it

Wellness is the first objective: this is the aim of an Italian company of excellence such as Novellini, which is further growing in the wellness sector presenting Moon, a collection of outdoor mini-pool. With its 6+1 seats and important technological equipment, Moon, includes: 53 Whirlpool Jet, Aquaclean and UV Purification systems, stereo audio with Bluetooth connection, Chromolight and integrated wi-fi module. Its flexibility allows both the recessed floor and 'above ground' installation, novellini, it











#### BT GROUP

R608 Pergosky è una pergola bioclimatica con struttura in alluminio in grado di integrare il design e l'estetica ricercata con funzionalità e fruibilità lungo tutto l'arco dell'anno grazie a due elementi essenziali quali il sistema tuttovetro scorrevole posizionato esternamente alla struttura e le lamelle orientabili da 0° a 140°. Completa il tutto la gronda perimetrale, integrata nei montanti, installata per la raccolta e dispersione dell'acqua piovana oltre alla possibilità di inserire optional come luci LED e teli a drappeggio. btgroup.it

R608 Pergosky is a bioclimatic pergola with an aluminium frame integrating design and refined aesthetics with functionality and handiness, throughout the year, thanks to two essential elements such as the full-glass sliding system arranged outside the structure and the sliding blades from 0° to 140°. It also includes a perimetrical gutter, integrated in the uprights, installed for the collection for the outflow of rain-water in vertical poles in addition to the possibility of inserting optional such as LED lights or sliders for drapes, btgroup.it





#### **PAOLA LENTI**

Il 2023 vede una nuova versione di Wave - chaise longue per esterno formata da una struttura in acciaio inox sulla quale viene intrecciato un rivestimento in corda - realizzata con Twitape, più recente e performante filato tecnico impermeabile all'acqua, resistente all'abrasione e ai raggi UV e disponibile in decine di varianti multicolore. Design Francesco Rota. Foto Sergio Chimenti, paolalenti.it

In 2023 a new version of Wave came out - the chaise longue for outdoor use with a stainless steel structure on which a rope coating is woven - made with Twitape, the latest and most performing waterproof technical material, resistant to abrasion and UV rays and available in a wide number of multicolored variants. Design Francesco Rota. Ph. Sergio Chimenti. paolalenti.it







98



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

Pagina

94/123







## Gallery

#### **ELIE SAAB MAISON**

Ehden è una collezione completa, che spazia dal tavolo da pranzo alle sedie, tavolini di dimensioni diverse, tappeti, pouf, grandi cuscini, oltre ad una serie di elementi indoor che si prestano anche ad un uso all'aperto. Tutti i pezzi sono accomunati da armonia e raffinatezza che si ritrovano nella poltrona e nel divano - simboli della collezione - le cui strutture metalliche intrecciate sembrano imitare i movimenti sinuosi dei rami di un albero secolare. Con Ehden, ELIE SAAB Maison si fa promotore di un concetto di casa senza barriere, passando dall'interno all'esterno, e in grado di arricchire spazi outdoor con la loro bellezza e funzionalità. eliesaabmaison.com

Ehden is a comprehensive collection, ranging from dining table to chairs, tables of different sizes, rugs, poufs, large pillows, as well as a series of indoor elements that can also be used in outdoor spaces. All the pieces express harmony and refinement, as you can see in the armchair and sofa - symbols of the collection - whose intertwined metal structures almost evoke the sinuous movements of the branches of a secular tree. With Ehden, ELIE SAAB Maison promotes a free home concept, from the inside to the outside spaces, and able to enrich outdoor spaces with both beauty and functionality. eliesaabmaison.com





uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.





#### FIMA CARLO FRATTINI

Versatile e iconica, Ingiro è la collezione di diffusori d'acqua - firmata Lorenzo Damiani - della Divisione Outdoor del brand caratterizzata da praticità e libertà di posizione, grazie al basamento in cemento per essere disposta sul deck di un'imbarcazione, in un giardino fino al bagnasciuga di una spiaggia. Caratterizzata da purezza formale delle linee, è declinata in tre versioni dotate di un doccino con molteplici microgetti: doccino free-standing, colonna doccia free-standing e saliscendi a parete (foto). fimacf.com

Versatile and iconic, Ingiro is the collection of water diffusers designed by Lorenzo Damiani - of the company's Outdoor Division e practice and easy to arrange, thanks to the base in concrete that can be placed on the deck of a boat, in a garden or even on the beach. Characterized by pure lines, it is available in three versions with a shower with multiple micro jets: free-standing small shower attachment, freestanding shower column and wall-mounted slides (photo). fimacf.com

100

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.







#### **RIVA1920**

La funzionalità del teak, la resistenza dei tessuti, l'eleganza delle forme incontrano l'unicità del cedro: la Bungalow Collection, design by Jamie Durie, si svela funzionale e confortevole, pensata per uno spazio contemporaneo nella natura. Ogni pezzo - poltrona, sgabello, tavolo, panca, tavolino e seduta - è accomunato da una grande cura per i dettagli e dalla scelta di materiali prestigiosi: elementi che la rendono perfetta per arredare giardini, terrazzi e qualsiasi ambiente esterno. In foto, poltrona imbottita con struttura in legno massello di teak, tornita, assemblata e levigata completamente a mano. Strisce di tessuto avvolgono la struttura sotto la seduta, sullo schienale e sui braccioli. riva1920.it

The functionality of Teak wood, durable fabrics, and elegant shapes meet the uniqueness of cedarwood: the Bungalow Collection, designed by Jamie Durie, is functional and comfortable, created for a contemporary space surrounded by nature. All pieces - armchair, stool, table, bench, side table, dining chair - share the same attention to details and the choice of fine materials, which make this collection perfect to furnish gardens, terraces and any other outdoor space. Pictured, padded armchair with frame in solid teak wood, turned, assembled and sanded completely by hand. Fabric strips run under the seat, on the backrest and on the armrests. riva1920.it



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

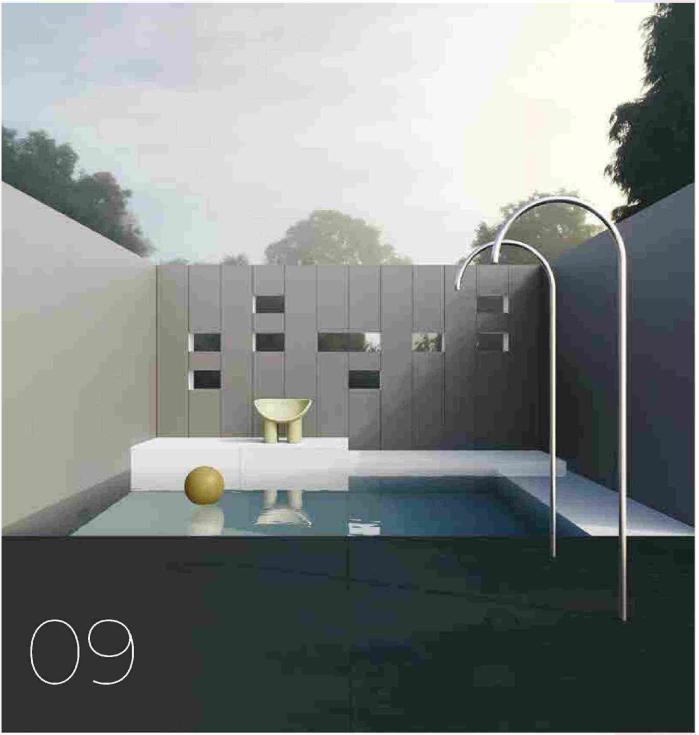
ad



#### LAPITEC

Molti sono gli utilizzi nel mondo outdoor del Lapitec per una pluralità di destinazioni: dalle pavimentazioni, facciate al rivestimento di piscine e arredi sino all'applicazione su deck di yacht o navi. Le grandi dimensioni delle lastre e la resistenza alle condizioni atmosferiche, ai raggi UV, agli sbalzi termici, alle abrasioni insieme alla varietà di nuance con cui è proposta per la massima customizzazione sono elementi che la rendono superficie perfetta per l'ambiente outdoor, in grado di garantire massima pulizia estetica, funzionalità e alte prestazioni tecniche. lapitec.com

In the outdoor world Lapitec, can be used in many ways and for a variety of destinations: from flooring, facades to the coating of swimming pools and furnishings up to the application on deck of yachts or ships. The large-size slabs and the resistance to weather conditions, UV rays, thermal changes, abrasions, together with the variety of shades it is available, for maximum customization are elements that make it a perfect surface for outdoor spaces, able to guarantee the ultimate aesthetic cleanliness, functionality and high technical performance. lapitec.com



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

Ritaglio stampa

102

d



05-2023

94/123 Pagina

10 / 30 Foglio











uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

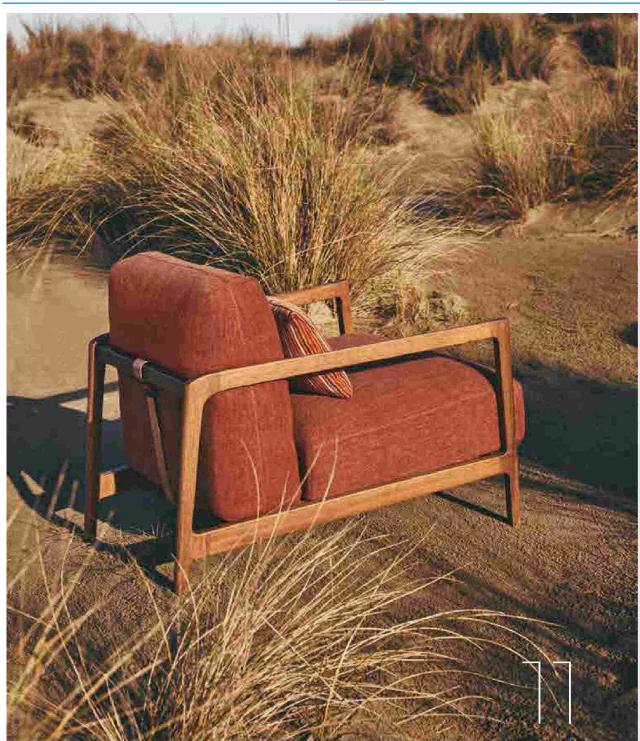
Pagina 94/123

Foglio 11/30





www.ecostampa.i



#### **DEPADOVA**

La collezione Everyday Life Paul Smith + De Padova si espande con la proposta outdoor, progettata con le stesse silhouette distintive, tessuti e materiali da esterno, come il pregiato legno iroko. Artigianalità e colore uniti a comfort ed ergonomia sono elementi imprescindibili: la selezione dei prodotti presenta linee pulite che si arricchiscono di dettagli inaspettati, come le cinghie in cuoio lungo lo schienale e i giunti in evidenza che richiamano alla tradizione dell'ebanisteria giapponese, molto apprezzata dallo stilista inglese. Foto Stefano Galuzzi. depadova.com

The Everyday Life Paul Smith + De Padova collection now includes also the outdoor range, designed with the same distinctive silhouettes, fabrics and outdoor materials, such as fine iroko wood. Craftsmanship and color combined with comfort and ergonomics are its crucial features: the selection of products has clean lines enriched with unexpected details, such as leather straps along the backrest and enhanced joints that recall the tradition of Japanese cabinetmaking, highly appreciated by the English designer. Ph. Stefano Galuzzi. depadova.com

dd

104



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

Pagina 94/123

Foglio 12 / 30





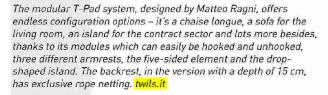
www.ecostampa.it Gallery



12

#### **TWILS**

Il sistema modulare T-Pad, disegnato da Matteo Ragni, può essere declinato in moltissime configurazioni - chaise longue, divano per il líving, isola per il contract - grazie ai moduli facilmente agganciabili e sganciabili (senza l'ausilio di viti), ai tre differenti braccioli, all'elemento pentagonale e alla penisola a goccia. Lo schienale, nella versione profonda 15cm, è caratterizzato da una inedita intrecciatura in corda nautica. twils.it









#### TREESSE

Gli ambienti relax fanno ingresso all'interno degli spazi abitativi che si trasformano in vere e proprie SPA, ne è esempio Zen, minipiscina rettangolare che, corredata da sistema idromassaggio Ghost, è la risultante della progettualità di Marc Sadler. L'intero hardware tecnologico è celato nell'elegante fessura perimetrale interna per un getto idromassaggio proveniente dalle bocchette collocate nei sottili tagli di luce che circondano il bordo della vasca, gruppotres.it

Relaxation areas become part of the the living spaces transforming them into real SPAS - as for instance Zen, designed by Marc Sadler, a rectangular mini-pool coming with by the Ghost whirlpool system. The entire technological hardware is hidden in the elegant internal perimeter slot, and the whirlpool jet comes from the nozzles set in the thin cuts of light surrounding the edge of the pool. gruppotres.it

dd

105



05-2023

Pagina 94/123

Foglio 13 / 30







106

designed with an innovative mounting system, so as

uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad







www.ecostampa.it Gallery

5

#### **BAXTER**

Nato per accogliere grazie alle forme invitanti, il divano Narciso di Studiopepe è presentato in versione componibile e nel nuovo tessuto Tressage Vert (in foto). Tra rigore geometrico e volumi soffici, gli ampi cuscini restano l'elemento caratterizzante di un progetto che permette di disegnare paesaggi liberi en plein air: è composto da struttura in acciaio inox 316 verniciato a polvere con finitura a scelta, imbottitura in poliuretano espanso a densità differenziata con rivestimento in fibra acrilica e fodera idrorepellente outdoor. Accanto al divano, la poltrona, entrambi accomunati da un'identità definita da linee scultoree, baxter.it

Very welcoming thanks to the enveloping shapes, the Studiopepe's Narciso sofa comes in a modular version and in the new Tressage Vert fabric (in photo). Between geometric rigor and soft volumes, the large cushions are still the distinctive feature of a project that allows you to design free landscapes in the outdoors: it consists of 316 stainless steel structure powder-coated with custom finish, polyurethane foam padding at varied density with acrylic fiber coating and outdoor water-repellent lining. Beyond the sofa there is also an armchairs, both with a strong identity and sculptural lines. baxterit



#### **ELMAR**

Libera, design di Marco Merendi & Diego Vencato, è una cucina compatta, elegante e funzionale che usa per la prima volta il cemento colorato: le diverse tonalità consentono un inserimento in differenti ambiti, dal giardino di campagna alla terrazza in città. Strutture portanti a vista in metallo e tamponamenti in cemento prefabbricato sono i due elementi di base che la costituiscono. Si presenta come un monoblocco di dimensioni fisse con zona cottura - 1 o 2 postazioni - che può essere attrezzata con piano a induzione, a gas in vetroceramica o piastra Teppan Yaki a induzione; la mensola in cemento illumina il top grazie a una strip LED integrata. elmarcucine.com

Libera, designed by Marco Merendi & Diego Vencato, is compact, elegant and functional and uses colored cement for the first time: the different shades allow a harmonious insertion in diverse areas, from the country garden, to the industrial loft or to the terrace in the city. If The main elements are exposed load-bearing structures in steel and prefabricated concrete. The kitchen is a fixed-size monobloc with 1 or 2 workstations, it can be equipped with an induction hob (with grill accessory), a gas ceramic hob or a Teppan Yaki induction plate. The concrete shelf illuminates the top thanks to an IP44 integrated LED strip, elmarcucine.com



180964



Pagina Foglio

94/123 15 / 30







#### **FLOU**

Firmato da Matteo Nunziati, Gaudì rivisita in chiave raffinata le classiche forme del 'lettino da spiaggia': è realizzato con struttura in acciaio inox verniciato con polveri epossidiche di colore bianco e dettagli a vista della testata e dei piedini anteriori in legno di iroko nelle tre varianti naturale, tinto grigio e tinto caffè. La base con cinghie elastiche idrorepellenti e schienale reclinabile manualmente è completata da un materassino indeformabile a densità unica drenante con rivestimento sfoderabile disponibile in tutti i tessuti della collezione Flou outdoor o in tessuto cliente. È dotato, nella parte posteriore, di ruote posteriori per agevolare gli spostamenti. flou.it

Gaudi is the sun lounger designed by Matteo Nunziati for Flou. An elegant and sophisticated reinterpretation of the classic shapes of the "beach lounger". The structure is in white-coloured epoxy powder-coated aluminium, with fine details in Iroko wood available in the three variants: natural, stained grey and stained coffee. The sun lounger is complemented by a comfortable self-draining, non-deformable and single-density mattress with a removable cover, covered with water-repellent technical fabric suitable for outdoor use, also used for the covering of the base and the reclining backrest. It is also equipped with unidirectional wheels in thermoplastic material that make it easy to move. flou.it



108



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

94/123 Pagina

16 / 30 Foglio







#### **HIGOLD MILANO**

Innovazione, materiali di qualità, design di alto livello e lavorazione artigianale fanno parte del dna delle collezioni di Higold Milano come Wing, firmata da Pininfarina. Gli elementi della linea - lettini, arredi e tavoli sono caratterizzati da una struttura in alluminio, arricchita sul piano decorativo con motivi geometrici e da eleganti listelli in teak che completano il corpo esterno per un mood classico e senza tempo. Il comfort è assicurato da cuscini super spessi con schiume ad alta densità per un'esperienza di massimo relax all'aria aperta. higoldmilano.it





#### MAISTRI

Maistri fa il suo ingresso nel mercato outdoor con B.table, la nuova cucina che vede la sostituzione del tavolo con un'isola cucina funzionante. Realizzata in alluminio verniciato a polvere e rivestita con qualsiasi tipo di pietra naturale o sinterizzata, è personalizzabile nelle finiture del piano di lavoro ma anche nella definizione della composizione con due differenti possibilità: a 'blocco unico' o a 'blocchi separati'. Inoltre è possibile scegliere la tipologia di modulo tra due soluzioni: un cassetto e un ripiano accessibile dall'esterno o una formula chiusa 'a cestone'. Disponibile sia come isola cucina che cucina a parete, maistri, it

Maistri joins the outdoor industry with B.table, the new kitchen in which the table was replaced by a performing kitchen. Made of powder-coated aluminum and coated with a variety of natural or sintered stones, it can be customized in the finishes of the worktop but also in the layout of the composition: 'single block' or 'separate blocks'. You can also choose the type of module between two possibilities: a drawer and a shelf accessible from the outside or a closed 'basket' model. Available either as kitchen island or kitchen wall. maistri.it

109



osn

ad

Pagina 94/123

Foglio 17 / 30





www ecostamna i





#### **GIORGETTI**

Artigianalità e tecnologia si incontrano nella collezione Aldia - disegnata da Carlo Colombo - per dar vita a poltrone, divani modulari, pouf e tavolini studiati per definire lo spazio outdoor con eleganza. Un gioco di finestre asimmetriche caratterizza le sedute: il divano (in foto) ha una struttura in metallo verniciato finitura pewter, schienale e braccioli in multistrato di betulla - pantografato e poi lavorato manualmente - nelle finiture naturale e grigio chiaro e rivestimenti tessili in sfumature calde. Grazie ai moduli del divano è possibile creare differenti configurazioni che possono essere integrate anche da elementi di appoggio. I cuscini, in poliuretano espanso, sono rivestiti in tessuto waterproof e sono sfoderabili. giorgettimeda.com

Craftsmanship and technology come together in the production process of the Aldia collection designed by Carlo Colombo for Giorgetti. Armchairs, modular sofas, poufs and coffee tables conquer the space, defining the atmosphere and giving those who live in them a sensory experience. A play of asymmetrical windows characterizes the seats: a painted metal base characterizes the sofa lin photol, backrest in birch plywood, stratified wood, pantographed and then manually worked, available in the natural finish and in the refined light gray variant, while textile coverings diffuse the warm shades. The sofa modules can also be used as poufs, individually or combined in different configurations. The cushions, in polyurethane foam, are covered in waterproof fabric and are removable. giorgettimeda.com



180964



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

05-2023

94/123 Pagina

18 / 30 Foglio





### **ISOPLAM**

Caratterizzato da un particolare effetto tridimensionale, Skygrip è il nuovo cemento per l'esterno di Isoplam: rivestimento di soli 2 mm dal grande appeal tattile che può essere applicato anche su pavimenti preesistenti, senza la necessità di rimuoverli o demolirli, e con un netto risparmio di tempo e di costi. Prodotto dall'alto impatto estetico, è infatti disponibile in diverse colorazioni e svariate finiture; a questo si uniscono le eccellenti prestazioni tecniche: antiscivolo, antisdrucciolo, resistenza all'acqua, ma anche all'usura, agli agenti chimici, ai fattori atmosferici e all'abrasione. isoplam.it

Characterized by a particular three-dimensional effect, Skygrip is the new concrete coating for the outdoors by Isoplam: a only 2 mm thick coating with a great tactile look, that can also be applied on old floors, without the need to remove or demolish them, thus saving time and costs. It is a beautiful product, available in different colors and finishes; not to forget the excellent technical performance, non-slip, resistance to water, but also to wear, chemical agents, atmospheric factors and abrasion. isoplam.it



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.



Pagina 94/123

Foglio 19 / 30





www.ecostampa.i



77

#### MINOTTICUCINE

Disegnata da Alberto Minotti, la cucina Incline porta in esterno il silenzio visivo e il piacere della convivialità: è un monoblocco in pietra senza elementi di discontinuità che permette la fruizione da ciascun lato della composizione. Si propone essa stessa come elemento unico e di rottura, protagonista assoluta dell'ambiente. Dalle dimensioni di 250x85x90 cm in pietra erafuoco rosso, la cucina ha un'inclinazione di 5° sui quattro lati, struttura in acciaio inossidabile austenitico, barbecue a gas, una vasca in pietra con piletta nascosta e, in testa, due cestoni in acciaio inossidabile austenitico. minotticucine it

Incline, the kitchen designed by Alberto Minotti, brings to the outdoor spaces visual silence and the pleasure of conviviality: it is a seamless stone monoblock to enjoy each side. It's an unique and revolutionary element, the absolute protagonist of the space. Coming in 250x85x90 size, in red erafuoco stone, it has a 5° inclination on four sides, stainless austenitic steel, gas barbecue, hidden drain in a stone basin, and, on top, two baskets in stainless austenitic steel. minotticucine.it



180964

uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

Ritaglio stampa

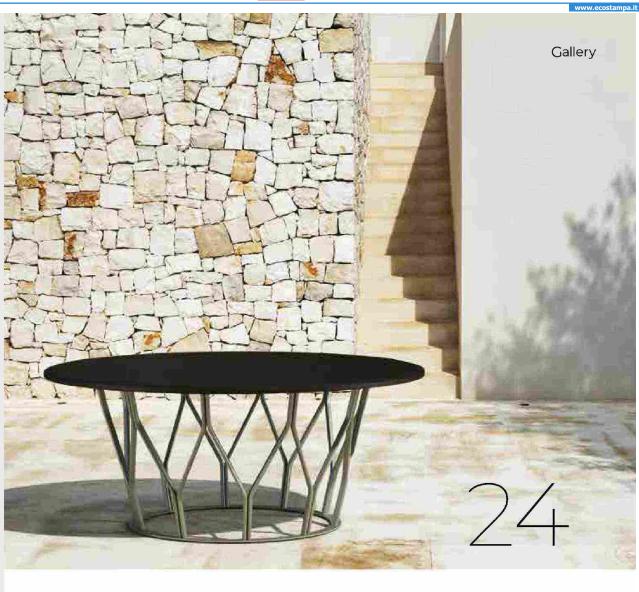
do

112









#### NARDI

L'azienda presenta un'idea di vita all'aria aperta fatta di leggerezza, colori e di atmosfere tipiche del Made in Italy dove la protagonista è la poltrona Net Lounge dal caratterístico profilo a onda, design Raffaello Galiotto. Avvolgente ed ergonomica, realizzata in polipropilene fiberglass completamente riciclabile, è generosa e profonda nella seduta: la sua linea sinuosa rivela un richiamo al benessere per un momento di relax. Concepita per arredare aree wellness di hotel e relais, è ideale anche in giardini privati. nardioutdoor.com

The company's concept for the outdoor spaces is based on lightness and typically Italian colors and atmospheres; the core of the collection is the armchair called Net Lounge, with a characteristic wave profile, designed by Raffaello Galiotto. Cozy and ergonomic, made of fully recyclable polypropylene fiberglass, it is wide and with a deep seat: its sinuous line evokes wellness and relaxation. Designed to furnish wellness areas of hotels and relais, it is also ideal in private gardens, nardioutdoor.com

#### MY YOUR

Perfetta sintesi di design, sostenibilità e Made in Italy, Mimì, disegnato da Moredesign, è un grande tavolo rotondo pensato per i momenti di condivisione in grado di ospitare fino a dieci persone. Il basamento impilabile in alluminio, completamente riciclabile, costituito da un incrocio di tubi che creano un vortice di pieni e vuoti, sostiene il rivoluzionario top in legno, trattato con un innovativo procedimento ecologico che aumenta la sua resistenza. Il top è disponibile anche in grès e HPL. myyour.eu

Perfect synthesis of design, sustainability and Italian quality, Mimi, designed by Moredesign, is a large round table for gathering moments of sharing that can accommodate up to ten people. The stackable aluminum base, completely recyclable, consisting of a cross of tubes that create a vortex of full and voids, bears the revolutionary wooden top, treated with an innovative ecological process which makes it even more resistant. The top is also available in stoneware and HPL. myyour.eu

esclusivo del destinatario, non riproducibile.

osn

ad

94/123 Pagina

21/30 Foglio





#### PRATIC

La pergola bioclimatica Opera diventa una microarchitettura autoportante grazie alla dotazione della pedana modulare Set - inserita nei montanti della struttura che consente l'installazione anche su terreni irregolari, grazie ad un sistema di compensazione che risolve dislivelli e pendenze, e garantisce una superficie d'installazione planare e customizzabile. Il profilo in alluminio può essere integrato con un'illuminazione a Led RGB dimmerabile e vetrate scorrevoli Slide Glass. Queste combinazioni permettono di ampliare gli orizzonti dell'outdoor, aumentandone comfort, versatilità e funzionalità. pratic.it

The Opera bioclimatic pergola becomes a self-supporting microarchitecture thanks to the modular Set platform - inserted into the uprights of the structure – which makes it possible to install it even on uneven terrain, thanks to a compensation system that solves the problem of unevenness and slopes, and ensures a planar and customizable installation surface. The aluminum profile can be complemented with dimmable RGB LED lighting and Slide Glass sliding glass walls. These combinations make it possible to expand the horizons of outdoor living, increasing comfort, versatility, and functionality. pratic.it



#### **SCAVOLINI**

Formalia Outdoor - ampliamento dell'omonima indoor, disegnata da Vittore Niolu - è la prima cucina Scavolini pensata per gli ambienti esterni caratterizzata da design moderno, funzionalità ed elevata qualità dei materiali. Mantenendo tutti i tratti distintivi di Formalia, come l'anta sagomata su cui si innesta la maniglia e il Sistema Parete Status, ogni configurazione - grazie a una notevole modularità, composta da 19 elementi da abbinare a differenti elettrodomestici - è un modello unico ed esclusivo. La struttura in alluminio e il top con zona lavaggio integrata sono abbinabili a due differenti finiture di ante: in acciaio o in multistrato di Okumè nobilitato in essenza teak. scavolini.com

Formalia Outdoor - which is added to the same-name indoor range, designed by Vittore Niolu - is the first Scavolini kitchen designed for outdoor spaces characterized by modern design, functionality and high-quality materials. Mainatining all the distinctive features of Formalia, such as the shaped door on which the handle is enclosed and the Status Wall System, each configuration of Formalia Outdoor - thanks to a strong modularity, composed of 19 elements to be combined with different appliances - is a unique and exclusive model. The aluminium frame and the top with built-in washing area can be combined with two different door finishes; in steel or in multilayer, ennobled Okumè in teak wood. scavolini.com



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad





Gallery

77



Ispirata a un lifestyle contemporaneo, la collezione outdoor di Poliform ha le stesse peculiarità di quelle indoor: eleganza, stile senza tempo, design eccellente e un lavoro di ricerca e sviluppo. Il designer Emmanuel Gallina firma Magnolia che si compone di divano e poltrona, di un day bed e un lettino. L'ispirazione è la natura con i suoi dettagli, tra linee fluide dei rami e leggerezza di una foglia che cade per valorizzare la naturale leggerezza del legno, valorizzato dalla raffinatezza tecnica e dalla capacità artigianale di Poliform. In foto, la poltrona con struttura in massello di iroko naturale, rivestimento sfoderabile e cuscino salvareni in tessuto Bris 02 taupe; il sunbed con struttura in massello di iroko tinto nero e parti metalliche in brown opaco, ruote in gomma e brown opaco. Rivestimento sfoderabile in tessuto Shamal 403 tortora. poliform.it

Inspired by a contemporary lifestyle, Poliform's outdoor collection has the same features as its indoor collections: elegance, timeless style, excellent design, research and development. Designer Emmanuel Gallina designed Magnolia, which consists of a sofa and armchair, as well as a daybed and a sunbed. He drew inspiration from nature and its details, such as the fluid lines of branches and the lightness of a falling leaf, to highlight the natural lightness of wood, enhanced by Poliform's technical sophistication and craftsmanship. Pictured, armchair with natural solid iroke frame, removable cover, lower back cushion in Bris 02 laupe fabric; sunbed with black-stained solid iroke frame, matte brown metal parts, matte brown rubber wheels. Removable cover in Shamal 403 tortora fabric. poliform.it



180964

Pagina 94/123 Foglio 23 / 30



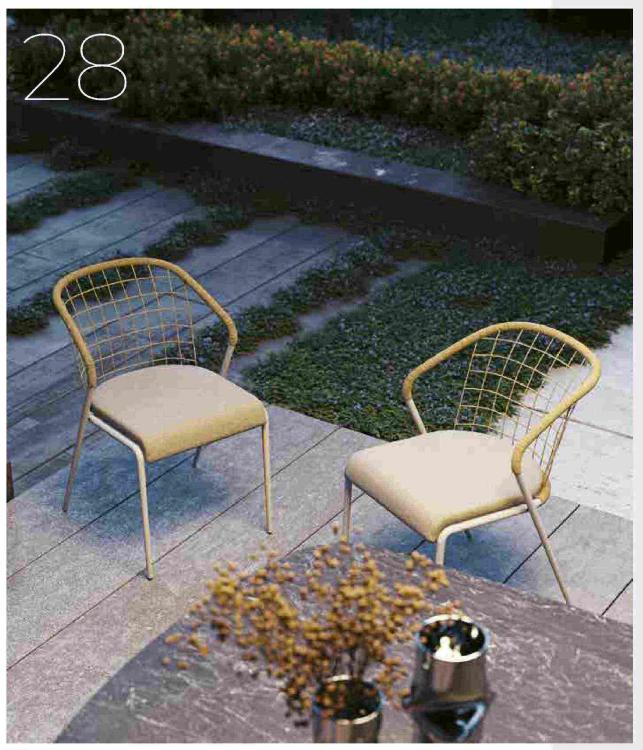


www.ecostampa.it

#### **ROYAL BOTANIA**

Firmata da Kris Van Puyvelde, Fensi è una sedia impilabile con struttura in alluminio, leggera e ariosa, grazie allo schienale intrecciato costituito da una fine griglia in acciaio inox, simile a una recinzione, ben avvolta da una sottile corda. In questo modo viene garantito un perfetto comfort di seduta. Fensi è disponibile in 4 colori di telaio che si abbinano a tutte le linee di tavoli Royal Botania. royalbotania.com

Designed by Kris Van Puyvelde, Fensi is a stackable chair with an aluminum frame, made light and airy by the woven backrest consisting of a fine fence-like stainless-steel grid, beautifully wrapped with a thin rope. This ensures perfect seating comfort. Fensi is available in 4 frame colors matching all Royal Botania table lines, royalbotania.com



180964



Pagina 94/123

Foglio 24 / 30







#### REVER

Lo Zenit Daybed è un arredo dalla personalità unica, che avvolge: versatile e duttile, coniuga estetica e comodità per ottenere il massimo comfort. La struttura in legno iroko sapientemente intagliata dello schienale è ricoperta da volumi imbottiti e leggeri intrecci di corda mentre le cuscinature imbottite avvolgono il corpo per il massimo relax. reversrl.it

The Zenit Daybed is a piece of furniture with a unique and enveloping personality: versatile and adaptable, it combines aesthetics and comfort for maximum coziness. The expertly carved Iroko wood frame is covered with padded volumes and light rope weaves, while the padded cushions envelop your body for maximum relation. reversrl.it





## \_\_\_

### **VARASCHIN**

Il lettino Emma Cross, parte dell'omonima collezione firmata da Monica Armani, offre momenti di relax all'aria aperta. È descritto come spazioso, avvolgente, regolabile, caratterizzato da uno schienale intrecciato con Band in tessuto acrilico disponibile in 5 finiture, che lo trasforma in un piccolo spazio protetto come una corolla di un fiore. I suoi elementi imbottiti, soffici e ampi, sfoderabili in tessuto e imbottitura con gomme Dryfeel da esterno sono disponibili nelle diverse categorie dei tessuti outdoor Varaschin. Dotato di ruote per facilitarne la mobilità, varaschin.it

The Emma Cross sunbed, from the Emma Cross collection designed by Monica Armani, offers moments of relaxation in the open air. Described as "airy, spacious, enveloping, adjustable," it is characterized by a woven backrest with Band in acrylic fabric available in 5 finishes, which transforms it into a small protected space that recalls the corolla of a flower. Its soft and wide padded elements, upholstered with removable fabric cover and Dryfeel® rubber padding for outdoor use, are available in the different categories of Varaschin outdoor fabrics. Equipped with wheels to make it easier to move. varaschin.it





180964



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

94/123 Pagina 25 / 30 Foglio







# **LINEA LIGHT GROUP** D-Wave, il primo sistema illuminante flessibile su due assi, è la nuova frontiera dei segnapasso lineari per outdoor, grazie all'estrema flessibilità del materiale composito completamente riciclabile e alla sua lunghezza (2 m) che permette di illuminare percorsi molto estesi. Frontalmente è possibile inserire diverse sorgenti strip flessibili come le Rubber 2D, Rubber 3D e altre soluzioni dell'azienda ed è predisposta per l'alloggiamento dei sistemi di fissaggio a staffa e a picchetto. linealight.com D-Wave, the first flexible lighting system on two axis, is the new frontier of outdoor marker lights, with total flexibility of the fully recyclable composite material and a length (2 m) that allows to illuminate very extensive paths. At the front, various flexible linear light sources can be inserted, such as our Rubber 2D, Rubber 3D, and it can be fixed to the ground by means of a steel spike. linealight.com

dd

118



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

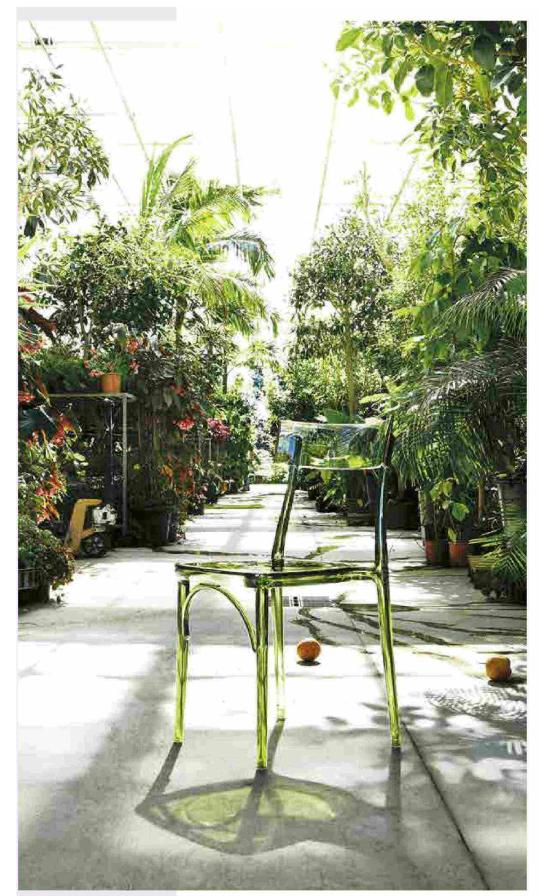
Pagina











32

#### COLICO

Milano2015 è una sedia in polipropilene soft touch, policarbonato trasparente o policarbonato coprente lucido disponibile in un'ampia gamma colori per la massima personalizzazione in base alle esigenze e ai gusti personali. Realizzata in materiale riciclabile, la sedia è impilabile e adatta all'uso esterno oltre che resistente ai raggi UV. Design by W. Colico & Bestetti Associati. colico.com

Milano2015 is a chair in soft touch polypropylene, transparent polycarbonate or glossy covering polycarbonate, available in a wide range of colors for maximum customization to always meet everyone's needs and tastes. Made of recyclable material, the chair is stackable and suitable for outdoor use, is recyclable and is UV resistant. Design by W. Colico & Bestetti Associati. colico.com

119



esclusivo del destinatario, non riproducibile.

osn

ad

Pagina

94/123 27 / 30 Foglio





#### S-CAB

Tra le novità dell'azienda, che amplia il proprio ventaglio di proposte in cui la sostenibilità diventa il tema centrale, la poltroncina Brezza di Alessandro Stabile, giovane talento nel panorama dell'industrial design italiano. Telaio in metallo nei colori lino, tortora, antracite, verde oliva, moka e terracotta e cuscinatura dialogano tra loro: le parti imbottite si innestano nel telaio e si fissano con facilità incastrandosi fra di loro. Disponibile una vasta gamma di tessuti tra cui una tirella di tessuti ecologici riciclati, fibre ecologiche derivanti dal riciclo di rifiuti recuperati rilavorati e trasformati in nuovi prodotti. Le gambe sono in metallo a sezione tonda. s-cab.it

Among the new products the company presented, which expands its range making sustainability the main focus, the Brezza armchair by Alessandro Stabile, a young talent in the Italian industrial design scene. Metal frame in the lino, tortora, antracite, verde oliva, moka and terracotta colors, and cushioning perfectly harmonize: the padded parts blend in with the frame and are easily fixed by interlocking with each other. A wide range of fabrics is available including a recycled ecological fabrics strap, eco friendly fibers derived from the recycling of recovered waste reworked and transformed into new products. The legs are made of metal with a round section. s-cab.it



120



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

05-2023

94/123 Pagina 28 / 30 Foglio









#### **RUGIANO**

Lo stile di Rugiano si distingue nella raffinatezza di prodotti unici, destinati ad acquisire valore negli anni, non solo negli spazi indoor ma anche outdoor. La continuità estetica e la ricerca di soluzioni funzionali e confortevoli disegnano dei veri e propri living en plein air, interpretati con personalità, eleganza e stile. Tra le collezioni outdoor, Marina è composta da intrecci fatti a mano in fibra sintetica dai toni caldi e incisi - che vengono alleggeriti da piccoli vuoti per creare un gioco di luce, ombra e aria - e da una struttura in metallo verniciato a polvere. Il divano è componibile e sfoderabile per la massima personalizzazione. rugiano.com

Rugiano's style stands out in the refinement of unique, timeless products destined to acquire value over the years, not only in indoor but also outdoor spaces. The aesthetic consistency and the search for functional and comfortable solutions result in real open air living rooms, interpreted with personality, elegance and style. Among the outdoor collections, Marina has handmade weaves in synthetic fiber with warm and striking nuances - which are softened by small voids to create a play of light, shadow and air - and by a powder-painted metal structure. The sofa is modular and its cover removable for great customization. rugiano.com

35



121



uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

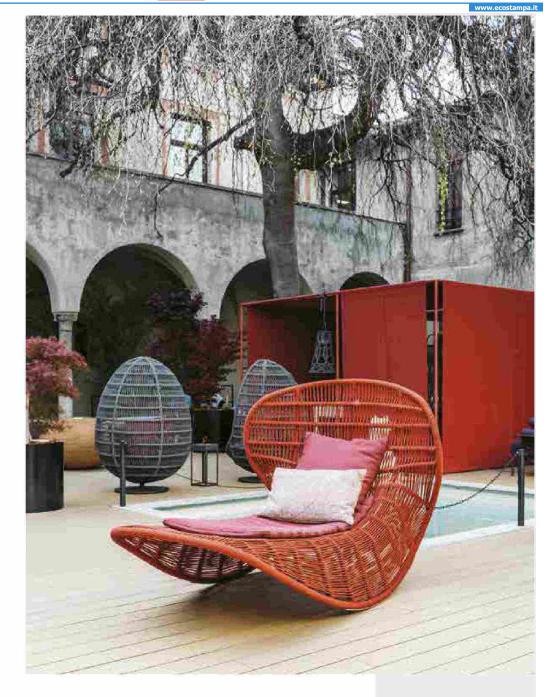
ad

94/123 Pagina

29 / 30 Foglio







#### **TALENTI**

Panama Rocking, firmata da Ludovica+Roberto Palomba, è una new entry della collezione Panama presentata a questo Salone del Mobile di Milano: è un prodotto dall'estetica accattivante che, con un piccolo gesto del piede, genera il movimento basculante regalando comfort e creando un legame speciale con l'oggetto. Nata dal desiderio di rievocare l'ondeggiare delle palme mosse dalla brezza marina e la levigatezza delle pietre modellate dall'acqua, Panama Rocking è una poltrona da giardino in corda, perfetta per contesti di relax e di condivisione all'aria aperta. talentispa.com

Panama Rocking, designed by Ludovica+Roberto Palomba, the latest addition to the highly successful Panama Collection presented at the last Salone del Mobile in Milan: with a captivating aesthetic, with a small gesture of the foot generates the tilting movement, giving emotion and creating a special bond with the object. Born from the desire to evoke the swaying of palm trees moved by the sea breeze and the smoothness of stones shaped by water, Panama Rocking is a rope garden armchair, perfect for chilling out and sharing in the open air. talentispa.com

dd

122



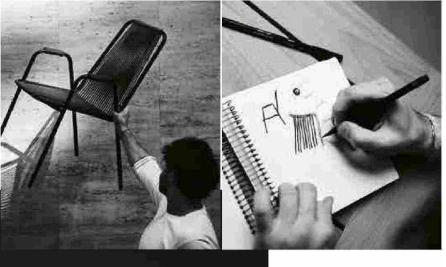
uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad





Gallery





Versatilità, leggerezza e tridimensionalità sono i tratti distintivi della nuova collezione Coco, design by Andrea Andretta, composta da cinque elementi: sedia, poltroncina con poggiapiedi, divanetto a due posti e tavolino. Grazie alla scelta di materiali e finiture di ultima generazione, è una rivisitazione delle iconiche sedie con struttura metallica e filo di nylon dei bar e ristoranti della provincia italiana negli anni '70, reinterpretate in chiave contemporanea. Il telaio, composto da un tubolare in alluminio, tra i 20 e i 25mm di spessore in base all'elemento, e una corda in polipropilene a sezione rotonda tesa e incrociata attorno ad esso, è il cuore della collezione. Foto Alberto Strada. unopiu.it

Versatility, lightness and threedimensionality are the hallmarks of the new Coco collection, designed by Andrea Andretta and composed of five pieces: chair, armchair with footrest, twoseater sofa, side table. Thanks to state-of-the-art materials and finishes, this collection offers a contemporary reinterpretation of the iconic chairs with metal frame and nylon wire typical of the bars and restaurants of Italian towns in the 1970s. At the heart of the collection is the frame, composed of an aluminum tube, which is 20-25mm thick depending on the piece, and a polypropylene rope with a round section that is stretched and woven around it. Ph: Alberto Strada, unopiu, it

uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

ad

